Al-Umma



N° 32

السنة الاولى عدد ٣٢

ثمن النسخة ٥٠ صانتيما

الأمة

Journal "EL-OUMA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو اليقظان

ابراهيم بن الحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 — ALGER

قيمة الاشتراك

في القطر الجزائري عن خمسين عددا	٤٠ فرنكا
عن خمسة وعشرين عددا	٢٥ «
في تونس والمغرب وطرابلس « «	٤٥ «
عن نصف سنة « «	٣٠
في سائر الاقطار « «	٥٠ «

الاعلانات

يتفق في شانها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60

الجزائر -- يوم الثلاثاء ٧ ربيع الثاني ١٣٥٤

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الموافق ٩ جوليت ١٩٣٥

مـا رايك ؟

كلمة خفيفة على اللسان ثقيلة في الميزان ، كلمة صغيرة الحجم كبيرة المعنى ، قليلة اللفظ كثيرة الفائدة .

هي لحام لصدع النفوس ، وبلسم لاوجاع القلوب ، وشفاء لما في الصدور .

هي جامعة لشمل الامة ، منظمة لاشتات الجماعة ، مؤلفة منها بين ما تنافر ، محببة منها بين ما تناكر .

ناهيك بها شرفا ان امر بها المولى جل وعلا رسوله صلى الله عليه وسلم وهو لا ينطق عن الهوى بقوله (وشاورهم في الامر)

حسبك بها فخامة ان جعلها سبحانه اساس دولة الاسلام في قوله (وامرهم شورى بينهم)

خلق الله الخلق وقسم بينهم المواهب كما قسم بينهم المعيشة ، فجعل منهم العالم والجاهل ، والذكي والبليد ، والعاقل والاحمق ؛ وسديد الراي وآفنه ، ثم صرف ارباب المواهب العالية الى فنون مختلفة وشؤون متباينة ، فكان المتبحرون في العلوم الشرعية ، والاختصاصيون في الحقوق ، في الادارة ، في السياسة في الطب ، في الهندسة ، في الاقتصاد ، ثم منهم البارع في الزراعة ومنهم البارع في التجارة ومنهم البارع في الصناعة ، ثم من هؤلاء البارع في النجارة والبارع في الحدادة الخ ، ولكل صنف من هؤلاء الاصناف خبرة ودراية بفنه ، وبراعة باساليبه لطول ممارسته وكثرة تجاريبه فيه . فللعالم الشرعي رايه في علوم الشريعة وللمحامي رايه في القانون ، وللاداري رايه في الادارة وللسياسي رايه في السياسة ؛ وللطبيب رايه في الطب وهكذا .

ومن الحكمة وسداد الراي — اذا نابت الامة نائبة او نزلت بها نازلة ان يلجأوا بها الى راي الاخصائيين في فن تلك النازلة علمية كانت ام قانونية ادارية كانت ام سياسية ، طبية كانت ام هندسية ، زراعية كانت ام تجارية ام صناعية . فاذا صدرت الامة عن راي هؤلاء فلا شك انها تصدر عن راي ناضج وفكرة منطقية صحيحة .

يروى ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لما سار هو واصحابه رضي الله عنهم الى بدر جاءوا ادنى ماء فنزلوا فيه ، وكان الحباب بن المنذر عليما بالمكان ، فلما رأى حيث نزل النبيء قال يارسول الله أرايت هذا المنزل أمنزلا انزلكه الله فليس لنا ان نتقدمه ولا نتأخر عنه ام هو الراي والحرب والمكيدة ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم بل هو الراي والحرب والمكيدة ! فقال يا رسول الله فان هذا ليس بمنزل ؛ فانهض بالناس حتى ناتي ادنى ماء من القوم فننزل ثم نعور ما وراءه من القلب ثم نبنى عليه حوضا فنملؤه ماء ثم نقاتل القوم فنشرب ولا يشربوا ؛ ولم يلبث رسول الله ان رأى صواب ما اشار الحباب به حتى قام ومن معه واتبع راي صاحبه معلنا الى قومه انه بشر مثلهم ، وان الراي شورى بينهم ، وانه لا يقطع براي دونهم ، وانه بحاجة الى حسن مشورة صاحب المشورة الحسنة منهم .

ولما فزع المسلمون بنبإ غزو الاحزاب في عشرة آلاف مقاتل للمدينة وكان سلمان الفارسي رضي الله عنه يعرف من اساليب الحرب ما لم يكن معروفا في بلاد العرب اشار بحفر الخندق وتحصين داخلها فسارع رسول الله واصحابه الى تنفيذ نصيحته فحفر الخندق وعمل به النبيء عليه السلام بيديه .

ويروى عن عمر رضي الله عنه قال : لا تزيدوا مهور النساء على اربعين اوقية وان كانت بنت ذي القصة يعني يزيد ابن الحصين الحارثي فمن زاد القيت الزيادة في بيت المال ، فقامت امرأة من صف النساء طويلة في انفها فطس ما ذاك لك ! قال ولم ؟ قالت ان الله تعالى يقول : « وآتيتم احداهن قنطارا فلا تاخذوا منه شيئا اتاخذونه بهتانا واثما مبينا ؛ فقال عمر « امرأة اصابت ورجل اخطأ » يا لله من هذه النفوس العظيمة .

وكما كانت هذه قاعدة اساسية في الاسلام كذلك كانت قاعدة اساسية في العصر الحاضر عند الدول النظامية ، وعليها اسست مجالسهم النيابية وبمقتضاها يسيرون دفة شؤونهم فيشكلون من اعضاء مجالسهم لجانا كل واحدة تتركب من اخصاء في الفنون التي شكلت اللجنة لاجلها ، فلجنة للمالية ولجنة للعلوم ولجنة للاشغال العامة الخ .

وكل مسلك مخالف لهذه القاعدة يكون سببا للتشويش والفوضى واشتباك الامور والتواء النوازل وتعقد المشاكل .

واذا كان من المقرر ان فاقد الشيء لا يعطيه فكيف يرجى ان يكون للجاهل بفن من الفنون راي فيه كراي العالم به . وهل من الممكن ان يكون للطبيب راي في النجارة او للمهندس راي في الطب او للجاهل رأي في المسائل العلمية ؟

ان الكمال المطلق لله وحده ، والانسان مهما بلغ من العلم والعقل والمهارة ذروة الكمال فهو ناقص (وفوق كل ذي علم عليم)

وليس من النقص ولا من العار اذا ان يقول المتبحر في علوم الشريعة مثلا للطبيب ما رايك ؟ في شان مسألة طبية ! بل ذلك مما يضيف الى علمه علما والى تواضعه رفعة والى جلاله جلالا ، ولم ينقص من قيمة رسول الله صلى الله عليه وسلم رجوعه الى راي الحباب بن المنذر في بدر ، ولا الى راي سلمان الفارسي في يوم الاحزاب ، وهو ما ادراك من هو ؟ بل ما زاده ذلك الا عظمة وفخامة وعزا ومحبة في قلب صحابته رضي الله عنهم ، وفوزا ونصرا مؤزرا في قضيته . كما لم ينقص من قيمة عمر رجوعه لقول امرأة .

قد يتوهم البعض ان في قوله لاخيه ما رأيك ؟ زراية به وحطا من مقامه واطلاعا له على سره وكشفا له على نقطة نقصه ومكمن ضعفه ، فالواجب عليه توقيا من ذلك ان يمضي قدما نحو حاجته وحاجته متشعبة المسالك ملتوية الطرق كثيرة النواحي تحتاج الى راي عالم شرعي من الناحية الشرعية والى راي محام من الناحية القانونية ، والى رأي مهندس من الناحية الهندسية ، والى رأي اقتصادي من الناحية الاقتصادية . وهكذا ، يستغني صاحبنا عن جميع آراء هؤلاء ، ويكتفي عن كفاءاتهم وخبرتهم بجهله وغروره . وقد يظن اذا منحه الله موهبة خاصة ان في طيها جميع المواهب فيتصرف بها في جميع الفنون المتقدمة ، ولا يلبث ان يرتطم في صخرة الفشل والاخفاق فيرتد القهقرى خاسئا وهو حسير . واذا كانت هذه عاقبة الفرد المستغني برائه في شؤونه الخاصة الجزئية فكيف تكون حالة جماعة جاهلة تستغني برايها في الامور الكلية العامة وهذه احوج ما تكون الى خبرة الخبراء وحنكة المجربين ومشورة الحكماء والاختصاصيين .

بشيء من التواضع ووزن المرء نفسه بميزانه الحقيقي تهون عنه غضاضة المشورة ، وتسهل على نفسه كلمة « ما رايك ؟ » فتحمد بعد ذلك المغبة وتسر العقبى .

ترى كثيرا من الشبان وثبت بهم نزوات الفتوة وتبخرت في رؤسهم حرارة الشبيبة فدخلوا في تجارة ليسوا منها في قبيل ولا دبير وبغير مشورة الخبراء بها فبذروا اموالا وبذلوا جهودا وخسروا اعمارا غالية ، واوقات نفيسة وفي النهاية باءوا بالفشل والاخفاق ؛ وذهبوا ضحية النزق والغرور فضاع شبابهم سدى وعمرهم سبهللا وليس زملاؤهم في الشؤون الاخرى باوفر حظا من هؤلاء .

من البدهي ان تجاريب المجربين قد تكلفت عليهم باثمان غالية وخسائر باهظة فلماذا لا يضع اولئك الشبان ثقتهم في حنكة المحنكين وتجاريب المجربين فيوفروا عنهم وقتا ومالا ؟ ولماذا يحاول كل واحد منهم استئناف تجربة جديدة والوضوع واحد ؟ . وهلا اكتفوا بخسائر سلفهم وضحاياهم في سبيل التجربة لكن هو الغرور والطيش والنزق تحمل المرء للفضاء فتطوح به الى مهاو سحيقة . فليعتبر من يعتبر ، وليذكر من تنفعه الذكرى .

الصحـافـة

بحث في مهمتها ومزاياها وتاثيرها !

ان الصحافة ليست بالشيء المستهان به عند الامم التي تحترم نفسها ، وتكرز لقوميتها بمكانة مرموقة متفرقة تحت الشمس وفوق الارض ، ولم يهمل امر الصحافة الا الامم المتأخرة التي لا تعنيها الدعوة الى حضارتها او هي لا تجد في احوالها الثقافية والاجتماعية ما يستدعى الدعوة والاعلان والبحث والمناقشة .

قالت الامم المتمدنة : ان الصحافة هي احدى السلطات في الامم ، وهم يعنون انها تعد كسلطة البرلمان وسلطة القضاء وسلطة البوليس ، ويعطيها بعضهم لقب « صاحبة الجلالة » تدليلا على مكانتها في الحضارة العصرية عند الامم الرقية .

وفسر بعض الصحافيين الشعار الرمزي الانكليزي المنقرش على احد وجهي « الجنيه الانكليزي » والمؤلف من صورة رجل يمتطي حصانا وبيده سوط يلهبه به وهو يطأ باقدامه حيوانا حقيرا ممرخا فظيعا ليحطم عظامه ويفتت لحمه ويزهق انفاسه فيفقده الكيان والحياة ويتلاشى شبحه من الوجود -- ان المقصد من هذا الشعار هو ان الرجل الذي يتولى قتل هذا الحيوان هو كناية عن قوة الامة التي تتولى قتل الجهالة والرذائل الاجتماعية والاخلاقية بما لها من روح العزم والنشاط والتكاتف والعمل وان الحصان هو كناية عن سلطة الحكومة المنفذة والمسيطرة باشرافها على هذه الحملة الدائمية التي تحملها الامة على الجهالة والرذائل ، وان ذلك السوط الذي في يد الرجل انما هو رمز (الصحافة) التي هي آلة سامية في يد الامة تستعين بها مع الحكومة على قتل الرذيلة والفوضى والضعف التي يمثلها ذلك الحيوان المشوه الفظيع .

ومهما يكن هذا التفسير لهذا الشعار خياليا او حاملا شيئا من تصوير المبالغة التي قد لا تعبر عن الروح الواقعي العام الا في بعض الامم وفي بعض الاحيان وفي ظروف خاصة يدخلها الشيء الكثير جدا من التغيير والتبديل والتكييف والتاويل ، حتى تنهضم ، مهما يكن ذلك في امر هذا السير الصحفي . فانه يحمل حقيقة رصينة يصدق انطباقها وسريان مفعولها في بعض الظروف كما قلنا .

فكانت الصحافة عند الامم البعيدة الشأو في الحضارة هي الوسيلة المشروعة لانارة طريق الحكومة والمشي معها في خطة اكتساح الآلام المادية

كلمات في البغاء

(٢)

قال الدكتور تسيكلاس

مندوب الجمعية الدولية لالغاء البغاء

ان مشروعية البغاء خطأ فاحش من الوجهة الصحية ، وظلم من الوجهة الاجتماعية ، وفظاعة من الوجهة الادبية ، وجريمة من الوجهة القضائية .

قال الدكتور شاد لموري فان استلستين

متولي الكشف في مدينة لاهاى على المومسات

من هذا يتضح مقدار المضار التى تسببها الحكومات باعترافها بالبغاء رسميا ، اذ ان اعتراف الحكومات بالبغاء رسميا يكون كعقد منها تجاه الجماهير تتعهد لهم به انها كفيلة بمنع الامراض بمراقبة العاهرات والكشف عليهن طبيا ، وتكون كذلك قد حرضت عددا من الرجال على الزنا ، ولولا هذا الوهم الذى توهموه ، ولولا ما دخل في نفوسهم من الاطمئنان على صحتهم ما كانوا اقدموا على الزنا ، وبهذا تكون الحكومة قد جعلت من الناس زناة ومن الاصحاء ضعفاء تسممت اجسامهم بالامراض .

وقال علي باشا جمال الدين

من رجالات مصر

ان من اكبر العار على مصر كدولة اسلامية لها كرامة وتاريخ ان يكون العهر فيها رسميا ، ومن رأيي العمل على محو هذا النظام الفاضح بكل ما يمكن من السرعة بشرط وضع نظام لمنع الفوضى التى تنجم عن الالغاء .

وقال محمود باشا القيسي

مدير الامن العام في الحكومة المصرية

كل العقلاء ينفرون من الدعارة وتنظيم لوائحها لانها وصمة عار على سمعة البلاد ، فيجب ان ندرس الانظمة التى وضعتها الممالك التى حرمت البغاء او تجاهلته كالولايات المتحدة والمانيا وانكلترا فناخذ منها ما يتفق ودينا وعاداتنا ونزيد ما تدعو الحاجة اليه ...

وجاء في تقرير مرفوع الى وزارة الداخلية في مصر :

ان قسم اللوائح والرخص لا يرى مبررا لبقاء العهر الرسمى فى القطر المصرى ؛ ويشير بالغاء لائحة العاهرات واتخاذ النظم والاحتياطات التى اتخذتها الممالك التى الغت البغاء الرسمى للمحافظة على الامن والاداب والصحة كدولة بريطانيا العظمى والدول الامريكية ونرويج وخلافها .

ولا سيما وان دينها الرسمى يحرم الاعتراف والتشريع لتنظيم البغاء .

هذه الاسباب تجعل رسمية العهر غير مرغوب فيها وبدل ان تكون مقللة للبغاء ومخفضة لكمية الامراض التناسلية تكون على العكس من ذلك سبيلا لانتشار البغاء وفساد الاخلاق وسببا لذيوع الامراض .

والدول التى حرمت البغاء او تجاهلته لم يكن الباعث لها على ذلك احترام الدين او الاداب او الراي العام فقط بل ظهر لها ان الاعتراف به رسميا مضر للاخلاق ورأت انه ناشر للامراض مسهل لجريمة الاسترقاق مروج لتجارة الرقيق الابيض .

ومما يدل على ان الاعتراف بالبغاء يؤثر على الاخلاق بانتشار الزنا وينجم عن ذلك حتما انتشار الامراض ما ثبت للمؤتمر الخاص بالامراض المعدية بقارة اميركا الذى انعقد بواشنطن فى سنة ١٩٢٠ من ان تحريم البغاء رسميا افاد فائدة كبيرة لمنع انتشار الزنا .

فاذا ثبت ان هذه الحكومات التى حرمت البغاء قد حرمته منعا لفساد الاخلاق ومنعا لانتشار الامراض مع ان مستوى الاخلاق فيها على درجة عظيمة من الرقي وعلى ان بها من الاطباء الاخصائيين في الامراض السرية ما لا يدخل تحت حصر وبها من المستشفيات الخصيصة بالامراض التناسلية ما يصرف عليه كل عام مئات آلاف من الجنيهات وليس في دينها ان الزانى يعاقب باقسى انواع الاعدام ؛ فلماذا لا تسير مصر على هذا الطريق وتاخذ بهذا المبدإ وهي اولى به واجدر ؟

اذا اضيف الى ما تقدم ان الاعتراف رسميا بالبغاء في هذا البلد يخرج بنوع خاص الراي العام المصرى لمنافاته الاحكام الشرعية الاسلامية التى هى دين الدولة وان العوائد الشرقية والشريعة الاسلامية تامر بالتبكير بالزواج للرجال وللنساء فحينئذ خير لمصر ان تنضم الى ذلك الفريق من الدول التى تحرم البغاء وان تصدر حكومتها مرسوما بالغاء لائحة العاهرات بدل تعديلها وان تتبع النظام الذى اتبعته تلك الدول لمحاربة البغاء ووقاية الصحة .

الهداية

اضرار البغاء

ما للبغاء طغى وازداد طغيانا ‏ ‏ وبث في كل قطر حل احزانا
وراح يجرف ما يلقاه من شمم ‏ ‏ عال ويهدم اركانا فاركانا
وساق جيش مخازيه يحتحته ‏ ‏ على العفاف ومن للنفس قد صانا
ويثبت الشر انى سال عارضه ‏ ‏ فيملأ الارض اسقاما وادرانا
يحط بالشرف المرفوع عنصره ‏ ‏ ولم يدع لأباة الضيم اثمانا
عدواه دبت باجسام الاباء فلم ‏ ‏ تترك لمن يدعى الوجدان وجدانا
واستفحل الخطب حتى الفضل اوشك ان ‏ ‏ يمحي ويستهلك الانسان انسانا
اين اتجهت ترى الامراض سارية ‏ ‏ منه فيرجع منك الطرف خزيانا
الكل مرضى من (الزهري) تحسبهم ‏ ‏ تختتوا فمشوا تيهاً (وتبهانا)
ضاقت على رحبها المستشفيات بمن ‏ ‏ كساهم الجهل قبل الموت اكفانا
صفر الوجوه كاصحاب القبور وان ‏ ‏ من حولهم غرس الدكتور اغصانا

يـا اولي الامر

داء البغاء اذا استعصى فليس له ‏ ‏ طب سوى الموت مهما اشتد اولانا
من انهكت جسمه الامراض ذل ومن ‏ ‏ بالصحة اعتز فى الدنيا علا شانا
سلوا الاطباء عن شر البغاء فهم ‏ ‏ ادرى بما لحصوا شيبا وشبانا .
تداركوا يا اولي الامر الشباب ولا ‏ ‏ تستهوزا الامر ليت الامر قد هانا
ان البغاء عدو ازرق فاذا ‏ ‏ رأى التهاون عنكم زاد عدوانا

رعاع البلد

هذا الرعاع بلا جدوى يسير سدى ‏ ‏ كل تزاد بخمر الغي نشوانا
على ركوب المعاصى الغي عودهم ‏ ‏ فاوجدوا منه فى (الميدان) ميدانا
فيدخلون زرافات مراكزه ‏ ‏ ويخرجون (على المكشوف) وحدانا
تزاحموا في زقاق ضيق قذر ‏ ‏ وطالما قتل السكران سكرانا
هناك تخذ الاجرام حيطتها ‏ ‏ هناك نسمع (للغانون) الحانا
هناك تزهق ارواح وتتلف امـ ‏ ‏ ـوال وينقلب الانسان حيوانا

صيانة الاخلاق

يا من تغار على الاخلاق غيرته ‏ ‏ افعل بصونك للاخلاق احسانا
وارفع عن الشعب آلاما تصيره ‏ ‏ بالرغم عنه من الاخلاق عريانا
(وانما الامم الاخلاق ما بقيت) ‏ ‏ من صان اخلاقه اوطانه صانا

الهداية

حكمة الصلاة

حكمة صلاة الفجر الرياضية

لا شك ان في الصلاة حكمة رياضية يرتاض بها الجسم ويكتسب نشاطا بتلك الحركات المنظمة الموجودة في خلالها من نحو ركوع وسجود ونهوض ثم ان الرياضة لها اوقات محدودة ومحلات مخصوصة يطلب فعلها فيها كما قاله العلماء الرياضيون ، فانهم قرروا اوقاتها قبل النوم ، وبعد الاستيقاظ منه وقبل الطعام وبعده فمن حكمته تعالى البالغة ان جعل بعد الاستيقاظ من النوم ؛ صلاة لرياضة الجسم بحركاته المنظمة وازالة الخبل عنه ، وازالة الخمول والكسل الذى حصل بالنوم ؛ واعادة النشاط للانسان حتى يقوم الى اعمال نهاره بهمة ونشاط ؛ وسماها صلاة الفجر وقتها من انفلاق الصبح الى ماقبل طلوع الشمس لان الاغلب يستيقظون بذلك الوقت .

حكمة صلاة الظهر الرياضية

معلوم ان وقت الغذاء عند انتصاف النهار فاذا انتصف النهار اقبل الناس على تناول الطعام والشرب فمتى فرغوا منهما واخذوا قسطا من الراحة يحتاج كل فرد منهم للرياضة الجسمية هضما لذلك الطعام الذى ادخله في معدته فمن الحكمة البالغة تخصيص صلاة الظهر لذلك الوقت اذ تعتبر سببا لهضم الطعام الذى تناوله غذاء وذلك لما فيها من الحركات اللطيفة التي لا توجد في الالعاب الرياضية لان ضرر هذه في وقت الهاجرة اكبر من نفعها لاستعمالها على الحركات الشديدة

حكمة صلاة العصر الرياضية

علمنا مما سبق ان للرياضة البدنية محلات مخصوصة يجب على المرء المحافظ على صحة جسمه ان يفعلها كي لا يختل نظام الصحة ومن جملة محلاتها المفيد فعلها كونها قبل الطعام وذلك لهضم ما كان متأخرا عنه من الاطعمة اللزجة والاطعمة القاسية التى تحتاج الى عمل الهضم وهذا يكون بتحريك الجسم باحدى انواع الرياضة الجسمية فحكمة مشروعية الصلاة العصرية في وقت الاصيل لهضم ما تأخر عنه من بقايا الاطعمة القاسية الصلبة لتكون المعدة خالية مستعدة لتلقي اطعمة العشاء الجديدة لان ادخال الطعام على الطعام قبل هضم الطعام الاول يحدث فيه ضررا بالجسم فسد امر انتظام صحته قال الشاعر :

ثلاث مهلكات للانام
وداعية الصحيح الى السقام
دوام مدامة ودوام وطء
وادخال الطعام على الطعام

حكمة صلاة المغرب الرياضية

لا خفاء ان وقت تناول العشاء عادة لدى عموم الناس عند مغيب شمس النهار فاذا غابت تلك الشمس واقبل الليل بظلامه الدامس هب الناس من اشغالهم واعمالهم وبادروا الى تناول العشاء ومتى فرغوا منه ونالوا بعده جزءا من الاستراحة اضطر كل فرد منهم الى رياضة بدنية بنوع حركة هضما لذلك الطعام الذى القاه في معدته عشاء ؛ فمن حكمته تعالى الباهرة ان شرع لعباده صلاة مشتملة على الرياضة وعين فعلها في ذلك الوقت ليحصل الهضم بها .

حكمة صلاة العشاء الرياضية

ان من المحلات المطلوبة لفعل الرياضة الجسمية كونها عند ارادة النوم وذلك لتحريك المادة الدموية وتنظيف المعدة من مآثار الطعام المتأخرة الهضم المضرة في صحة الانسان اذا نام ولم يتعاط اسباب هضمها باي وسيلة من الوسائل لان تأثير ابخرة الطعام التي تتصاعد بسبب اعمال الهضم على الاعصاب الدماغية حالة النوم اشد من تاثيرها حالة اليقظة لعدم الحركة الجسمية التي بها تضمحل تلك الابخرة ، ثم من المعلوم ان غالب الناس يعتشون عندما تمضى حصة من الليل ويشتد الظلام بغياب الشفق الاحمر ويحسن الصلاة قبل الشروع بالنوم هضما لبقايا الاكل وتنظيفا للمعدة منها حتى يكون العبد مرتاح البدن فى النوم بجلاء معدته من الطعام محفوظا من تأثير ابخرته على دماغه وجسمه لذلك ترى من يؤدي صلاة العشاء او نوعا من انواع الرياضة الجسمية خفيف النوم سهل الايقاظ مرتاحا في اضطجاعه على اي حالة اراد ومن لا يؤدي صلاة العشاء ولا يروض بدنه بالصلاة او بضرب من ضروب الرياضة كالعدو ، والجرى الى غير ذلك ، تراه ثقيل النوم صعب الايقاظ خمولا كسولا يتقلب على فراشه من جنب الى جنب لامتلاء بطنه .

جناية الاباء على الابناء

— او الميراث الصحي —

لحضرة الدكتور عبد الواحد الوكيل

الاستاذ المساعد لعلم الصحة بكلية الطب

ساحاول في هذا المقال الكلام عن مأساة واي مأساة تلك هي مأساة الطفل البريء الذي جنى عليه والده وما جنى على احد ، مأساة المرض في « كوميديا » هذه الحياة مأساة السم في الدسم . مأساة الفرد الذى هو اساس العائلة ، مأساة العائلة التى هى اساس الوطن او مأساة الميراث .

لا اقصد ميراث المال والطين ولا ميراث العمارات ، والاوراق المالية والجواهر التي يتركها لنا الاباء والجدود عند وفاتهم بل هو ميراث اهم واخطر اذ هو ميراث الصحة التى نرثها منهم عند الولادة اي قبل موتهم بزمان والتى نتسلمها من وقت وجودنا كاجنة في بطون الامهات لا عند بلوغ سن الرشد .

هذه هى التركة الحقيقية التي ترافقنا طول الحياة ، فاما ان كانت من اسباب السعادة او كانت من عوامل الشقاء .

ان الله سبحانه وتعالى لحكمة لديه لا نفهمها قد خلق الشر كما خلق الخير واوجد الشقاء كما اوجد السعادة ، وكذلك خلق المرض بجوار الصحة .

ولو كانت الامراض تقتصر على الشخص المريض لهان الامر على بني آدم وصبروا على حكم الزمان ، اذ لا يكون هناك الا ضحية واحدة هو المريض يشكو ويتألم وينتهي امره اما بالشفاء او الموت . ولكن كثيرا من الامراض ليست كذلك لانها تنتقل من شخص الى سواه بل الطامة الكبرى التي هى ادهى وامر ان بعضها ينحدر من صلب الانسان الى ذريته اي الى اولاده واحفاده الذين هم احب الناس اليه واعز عليه من نفسه .

هذه هي الوراثة السيئة ؛ هي التركة المثقلة بديون الآلام ، هي التي ارغب ان الفت اليها الانظار في هذا المقال ، والفت اليها انظار الشبان والشابات الذين هم مقدمون على الزواج ، والفت اليها انظار الاباء والامهات الذين يبحثون عن عرسان وعرائس لاولادهم والفت اليها نظر المتزوجين الذين يريدون ان يهيئوا لذريتهم حياة صحيحة ، والفت اليها اولي الامر المسؤولين عن تحسين النسل وترقية البشر :

الحكمة « يتبع »

والادبية من طريق الامة الحية المستنيرة ، واذن فما هو سبيلها ؟ سبيلها طبعا النصح الحقيقي والاخلاص الوثيق للحكومة التى تسعى هي بدورها في نصح واخلاص للامة التى تتولى شانها وتحكم في مصيرها وتقودها الى المستقبل المرجو ، مستقبل الثروة والعلم والمكانة الاجتماعية الجيدة المؤدية الى غبطة وسعادة وبلهنية تتمتع بها الامة في الحياة ، واذا سعدت الامة فان سعادة الحكومة تكون بالطبع امرا لازما ونتيجة طبيعية معقولة لهذه السعادة الناشئة من طريق التضامن والمساعى الجليلة المتبادلة بين الجانبين ، هذا اذا تسامحنا فلم نقل ان الحكومة قد تكون اول هيئة اجتماعية تستفيد من اتجاهات الصحافة ومباحثها المختلفة في الشئون الاجتماعية والاقتصادية .

واي طريق الى السعادة والبلهنية وتفوق المكانة للامم الحية انصر من هذا الطريق الذى تتضافر فيه قوتان متساندتان تتالفان من وثاقة الاخلاص وحقيقة النصح : قوة تعطى للامة من الحكومة ، وقوة تعطى للحكومة من الصحافة .

ومهما تكن قوة الصحافة ونفوذها وسلطتها فانما كل ذلك يستمد من قوة الحكومة والامة ، ويكون الوقت نفسه عنوانا صحيحا لما في البلاد من سياسة عاقلة متقدمة وقوة حقيقية تعتمد بنفسها وتتأهل للقيادة السعيدة المنظمة السائرة في اجل وجهات الحياة .

كثير من الهيئات استفاد من الصحافة فائدة جلى ؛ ومن ارشادها وثقافتها ومن الاعلان الذى يلفت الانظار نحو بضائعها او منسوجاتها ، ومن المثل العليا التى كثيرا ما تلتمس في ابواب المجلات وحقول الجرائد وصفحات النشرات العامة .

وليست الصحافة مجالا لسرد الاحاديث والآراء وغيرها بلا غاية ولا هدف سوى اكتساب على كواهل القراء والمشتركين ، او اكتساب الدرهم والدينار ليس الا من استرضاء هذا والفات نظر ذا وخدمة اغراض ذاك ، كما يفعل البهلوان او المشعوذ او الماجور ، كلا ! ولكن الصحافة فن وعلم ومبدأ وغاية ودرس يتخلله التبدل ويلازمه القصد فى مسيره ، وشرف الحياة في اعماله وتنوير الجمهور وتثبيت المبادى والطرق السديدة في شتى نواحى الحياة العامة .

وكثير من متفوقى الرجال لم يكون لهم مبدأ سام الا من طريق الصحافة ، وكثير من الصحف قادت سياسة امة باسرها ، ووضعت لها سبل النجاة في عدة مشاكل اجتماعية واقتصادية كانت لولا الصحافة ظلمات بعضها فوق بعض .

قال الاستاذ محمد عبدالله عنان الكاتب السياسى والمؤرخ العظيم والمحامي المصرى البارع في فصل له عن الصحافة ما نصه : « لا يستطيع مؤرخ ان يتجاهل الدور العظيم الذى ادته في تطورات العالم السياسية والثقافية منذ اوائل القرن الماضى ؛ ولا يستطيع مؤرخ الحرب الكبرى ان ينسى ان الصحافة كانت الى جانب الجيوش والاسطول اداة من ادوات النصر ، وليس مبالغة ان توصف الصحافة الحديثة بانها في الدولة سلطة رابعة الى جانب السلطات الدستورية الثلاث : التشريعية والتنفيذية والقضائية ؛ وفي ظروف معينة تبدو الصحافة اولى السلطات واهمها في الدولة والمجتمع : فتنشيء حكومات وتسقط حكومات ، وتحشد الراي العام لتحقيق برنامج معين او فكرة معينة ، وقوتها في ذلك لا تعادلها قوة ونفوذها لا يجاريه نفوذ .

هذه حقائق بديهيه لا تقتضى جدلا او مناقشة وما زالت الصحافه في الامم العظيمه الحرة هي صاحبه المقام الاول في قيادة الراي العام ؛ وفي توجيه القوى السياسيه والاجتماعيه .

من هذا ومما سبق ان بسطناه من الافكار تتضح قيمة الصحافة الحقيقية ومزاياها وتاثيرها القوي في حضارة الامم ومصائرها الادبية ؛ فلهذا يجب ان نفهمها حق فهمها ونضعها المكان اللائق بكرامتها من الاحترام والتقدير .

صوت الحجاز

العلم والعلماء

« تابع لما قبله »

٣ – اساليب التعليم واوضاعها لا تصلح لان تخرج انسانا سليم التفكير رضي الاخلاق وقد قطعنا مرحلة كبيرة من العمر لم نسمع بمصلح ولا مفكر من بين العلماء والطلاب الدينيين وكأن المعاهد الدينية اعقمت بعد خروج الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده وها هو طغيان الفساد يعم الامة بل العالم فلم نحس منهم احدا او نسمع لهم ركزا .

تحدث مع اي عالم او اي طالب في اي موضوع ديني تحس بالعيوب الآتية في الكثير منهم .

ا – قلة المادة في المناقشة

ب – التمسك بآراء الغير والتعصب لها

ج – لا رأي له

د – كثرة التنقل من الموضوع الى موضوع حيث لا تمكث معه غير يسير من الوقت حتى ترى نفسك في واد والموضوع الاصيل في واد آخر

ه – حب الغلبة لينتصر عليك سواء بالحق او بالباطل

و – اساءتك وغمزك سواء بالتلميح اوالتصريح ليهزمك ويقلل من قدرك ويبين لك جهلك

ز – قل ان تخرج من المناقشة بفائدة مرجوة

ح – الكثير من العلماء والطلبة لا يعرف « لا ادري » وفي هذا كفاية

* * *

وقد انصرف الطالب والمعلم عن الغاية المنشودة من اصلاح نفسه وتكميلها بمكارم الاخلاق والسمو على الشهوات وحكمها وان يجعل من نفسه القدوة الحسنة والمثل الاعلى

وبذلك قطع رجال الدين انفسهم عن الزعامة والامامة وانخرطوا في سوق العامة يتصيدون المنفعة وياليتهم اعدوا انفسهم لهذه الغاية بالوسائل المشروعة من العلوم الحديثة ولباس الديانة ولكن خاب ظنهم وطاش سهمهم فاذا ما نزلوا في ميدان الحياة الخضم رايت قصورا في الهمة وخلفا للوعد وتهاونا بالواجب ، وقلة في العلم ولا تدرى من اي عالم هم ؟ ليسوا من عالم الزهاد وقد صرخوا بملء الافواه على الدنيا وزهرتها وملأ حبها جوانحهم وليسوا من اهل الدنيا لانه ينقصهم الزاد لها ومعرفة اساليبها . وقد انقطع بهم الطريق فاصبحوا من الناقمين الساخطين على الدنيا واهلها لا تورعا وتعففا ولكن حنقا وغيظا على قصورهم وما يفوتهم من اللذات الفانية ، والنعيم الزائل . حالة يرثى لها ويجب التفكير فيها .

نحن نواجه خطرا داهما من جراء انصاف المتعلمين وناقصى التعليم وضعف نفوس العلماء والمتعلمين

[redacted]

لانهم اداة الاضطراب وعلة الفساد ، ومعول الهدم يتكالبون على الوظائف وقد ضاقت دور الحكومة وينشدون سعة الارزاق وقد قعد بهم ضعف التربية والخور في العزيمة عن السعي في مناحي الحياة .

* * *

وعندى انه لاصلاح النشء الدينى الحديث واعداد المتعلمين للعمل لأداء الواجب يجب ان يراعى ما ياتى :

١ – يعلم تفسير القرءان والحديث الشريف فى جميع ادوار الدراسة الدينية والعامة من ابتدائي حتى نهاية قسم التخصص ، وكذلك من المدارس التحضيرية والابتدائية والثانوية والعالية لان هذا غذاء للنفس ؛ ويجب ان يتعهدها الانسان بما يصلحها وبما يقويها في جميع ادوارها حتى الموت ، والا هزلت وضعفت وساء حالها وحال الامة معها .

٢ – يجب ان يتصل الاستاذ بتلاميذه اتصالا روحيا غير هذا الاتصال المادي ، بان يجتمع بهم في اوقات غير الدراسة حتى يتعرف فيهم مواضع الضعف فيصلحها

٣ – يجب ان تكون هناك رقابة عليا على الاساتذة والطلبة لمعرفة سلوك كل منهم ؛ والتحذير من السب والشتم ، واظهار النفس بما ينافى الكرامة ؛ سواء في القول او العمل ، حتى تصبح الفضيلة عادة بعد المران والمراقبة .

٤ – حمل الطلبة والاساتذة على ان يعملوا بما يعلمون ، وان تكون هناك رقابة متبادلة بين المعلم والتلميذ ، وان يجزل الثواب لمن احسن ويشدد العقاب على من اساء .

٥ – ان يدرس برنامج المدارس الابتدائية والثانوية في الازهر زيادة عن برنامجهم الدينى حتى تتوحد الثقافة ، وتتقارب الذهنيات والافكار بين ابناء الامة المتعلمين ، ولا يكون هناك فارق كما هو حاصل اليوم اذ كل فريق ينكر ما للآخر من فضل وكرامة .

* * *

هذا بعض ما عن لنا ، ونرجو ان يوفق ولاة الامور والمتعلمون سواء كانوا داخل الحكومة او خارجها الى ان يعملوا ما فيه صلاح هذه الامة بعزيمة قوية حتى تستطيع ان تخرج نشئا صالحا يعمل لخير الانسانية وفلاحها

الدرديرى

نهض الشرق

ولا سنة بعد اليوم

اقد دب عنصر الحياة والحمد لله في شرايين الامم الاسلامية فى بلاد الشرق دبيبا اصبحت معه ناهضة جادة فى سبيل استدراك ما فاتها في سني رقدتها من العلم والرقي والمدنية وبالجملة مسايرة الامم شبرا بشبر وذراعا بذراع في جميع ميادين الحياة سعيا وراء المحافظة على الكرامة والقومية والاستقلال واحسن مثل يساق لتدعيم ما ذكرنا ما وصلت اليه الامة المصرية النبيلة التي تمكنت فى سنوات قليلة من الاستقلال بجميع مرافقها الاقتصادية بفضل البنك المصرى او بالاحرى بفضل جهود الامة جمعاء وما وصلت اليه امة العراق العربية في بضع سنوات وقد اصبحنا نشاهد ظل رايتها يمزق حجب الجو على متون طياراتها التى يسوقها صنو العرب وجيشها العتيد الذى سيصبح تعداده اكثر من مائة الف مقاتل ولكن ما لنا وهذه الاستدلالات بعدما اصبحت معلومة من الجميع انما الشيء الذى استفزنا لكتابة هذه الاسطر هو حدث جديد دل على ان مسايرة النهوض والرقي لم يقتصر على الهيئات التجارية والصناعية والعلوم الدنيوية بعد ان كان اول مقام ديني لدى المسلمين واول جامعة علمية على وجه الارض قد اخذت تشارك في الميدان الدولي وذلك انه لاول مرة يقوم الازهر الشريف المشاركة في دعوة عالمية فينيب عنه العالم الجليل الشيخ مصطفى عبد الرزاق لحضور مؤتمر الديانات في بروكسيل وهذه خطوة كريمة لان للازهر مقاما عظيما فهو كما قلنا اقدم جامعة على وجه الارض اقدم من اكسفورد واقدم من كمبريدج في انكلترا والسوربون في فرانسا . ولقد احسن الاستاذ المراغي خليفة محمد عبده في اختيار هذا العالم الجليل لانه عالم بحاثة متضلع فى المعقول والمنقول وسيتناول المؤتمر موضوع الاديان من الوجهة التاريخية فقط وهذا اعظم فوز للعربية والاسلام .

اودية من الكلام

نشرت جريدة (تونس سوار) فصلا تحت العنوان اعلاه هذا نحواه :

من الممكن انه لم يقع منذ اقدم عصور التاريخ ان طالعنا مثل هذا المقدار من الخطب التى كثر القوها في هذه الاونة ، وهنا يجب ان تلاحظوا أنه بقدر ان يكون الانسان مهذارا بقدر ما يقل منه الكلام النافع . وهذا التيار الجارف من الكلام يدل بوضوح على فراغ القرائح . ولاحظوا ما يسمونهم بالرجال المتكتمين اي الممتلئي الوطاب بالافكار الجديدة الجدية المثمرة تجدونهم من الملازمين للصمت التام ولا يضمنون الافكار التى تتأجج بها افكارهم الا في كلمات قليلة .

ان مجلس الامة . . . . ليس لهم ما يقراونه الا البعض الذين يبدون في بعض الاحيان بعض الافكار والاراء النافعة . اما البقية فريح ، والاطلاع على محضر الجلسات الذى تنشره الجرائد الرسمية في فرنسا يثبت هذا القول .

بعد المذاكرات الانكليزية الالمانية لدينا الآن المذاكرات الانكليزية الفرنسية وهذه ستتلوها المذاكرات الانكليزية الطليانية التى سيكون م ايدن هذا السياسى الذى كتبه انكلترا جسما مرنا خفيفا اثناءها اقل استراحة مما كان عليه اثناء محادثته مع م لافل .

ان السنيور موسوليني رجل نشيط للغاية وطبيعته هادئة لا يستعمل التلاعب فهو يعرف ما ذا يريد والى اين يقصد والجميع يعرفون ذلك كما انه يعرف جيدا المقاصد الانكليزية التى ترمي الى فصم عرى الـ .ـئلة الواقفة في وجه الدنيا والتى وجدتها قوية جدا . تلك هي سياسته الانكليزية التى لم تتبدل وان تتبدل ابدا لانها خلة جنسية .

ان الشيء المكدر من جميع ذلك هو كون الصحافة الفرنسية ما زالت تهرف بجملة (احبابنا الانكليز) و (الصداقة الانكليزية التى لا تنفصم عراها) وتلك اظهر مظاهر البساطة التى يمكن ان يظهر بها الانسان والتى تجعل موسوليني يهز كتفيه الى هتلر .

ان ايدن الذى يحمل ثمار الجنة مرصوفة في المقبض الانكليزى سيبذل جهده ليطعم منها مخاطبيه الذين اظهروا منها الآن فى شخص م لافال الانقباض والانكماش واظهروا في شخص السنيور موسوليني امتناعه من تذوقها .

ولما كان ذلك كذلك فكم من كلمات قيلت بدون فائدة وكم من خطب ومذاكرات لا ثمرة فيها بينما جميع ذلك يمكن تلخيصه في جمل قليلة تضمن المسالة بحذافيرها .

ايطاليا – انني اريد الاستحواذ على الحبشة لتوحيد مستعمراتى في افريقيا الشرقية .

الحبشة – اغيثوني ان الاسد الطلياني يريد افتراسي فساحاول التاثير عليه بالكلمات المعسولة

انكلترا – لما لم يكن في استطاعتى ارجاع الدونشي للصواب الذى يزعم انه متبع لطريقتى الاستعمارية فانني سأقلب المخالفات راسا على عقب حتى اجعل شريكاتي تلازم الحذر .

فرنسا – انني احب واعظم انكلترا واعظم واحب ايطاليا وفي اعماق قلبي لا يهمني من امر الحبشة شيء ولكنني لا اريد اغضاب هذه اوتلك من حليفاتي . ولهذا فانني حائرة ما ذا يجب علي ان افعل .

المانيا – يظهر لي ان جميع هؤلاء الشبان الشيطين يهيئون لي الفرصة للتدخل واقتلاع حجر او حجرين من الحائط المقام ضدى .

اليابان – جيد حسن جدا فلنبتدي اولا بتناول ما يحلو لنا ولننظر فيما بعد .

الروسيا – حقيقة ان جميع الممالك محتاجة لاعتناق البلشفيكية للتخلص نهائيا من هذه السياسة الخرقاء البرجوازية الآئلة الى الزوال .

جمعية الامم – يا الاهي الى اين التجيء حتى ان حصنى برج بابل لا يحميني ، فهل القي بنفسي في بحيرة ليمان (البحيرة السويسرية التى تطل عليها مدينة جنيف) فلنواجه هذا القفص الذى به الوحوش الكاسرة برصانة سمونا وجلالنا .

تلك هي المسالة الاروبية ملخصة في بضعة سطور .

الزهرة

اجتماع اللجنة العليا

للشمال الافريقي والشرق الادنى

باريز – حدد دولة رئيس الوزارة ووزير الخارجية م. لافال موعد اجتماع اللجنة العليا للشمال الافريقي والشرق الادنى في يوم الثلاثاء ٩ يوليوز المقبل وقرر ان يترأس بنفسه الجلسة الافتتاحية اما جلسات الاشغال الفنية فسيعين دولة م. لافل من يترأسها وستشتغل اللجنة المذكورة بدرس مسائل السياسة الاهلية على وجه الخصوص ومن المحتمل كثيرا ان تطرح على بساط الدرس والمناقشة مسألة النظام الجمركي بالمغرب الاقصى ومن المقرر ايضا ايجاد تسوية نهائية للمسائل المعلقة الخاصة برسوم الديوانة التى تؤدى على الواردات الى المغرب الشرقي من طريق البر نهي لعمر الحق من المسائل الواجبة حلها قصد الوصول الى الاتفاق مع الدول الموقعة على عقد الجزيرة ومما لاريب فيه ان مسألة كمية المنتوجات المغربية المرخص بدخولها الى فرنسا عفوا من الجمرك ستطرح ايضا على بساط الدرس والمناقشة فقد ارسل القطر الجزائرى والايالة التونسية لرئاسة الوزارة ملخص المسائل التى تنوى كل من الحكومتين عرضها على درس اللجنة العليا لشمال افريقيا والشرق الادنى اما برنامج حكومة الحماية بالمغرب الاقصى فلازال لم يصل الى رئاسة الوزارة ولكن ينتظر وصوله قريبا .

السعادة

دوا ناجـــــع [الكواتين]

لضعـف النفـس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكى والسيوطى ، والشيخ ابن سينا و من غيرهم كهيبوكراط اليونانى وامبروازبارى و براسيلس النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف الباة (النفس) و استئصال شافتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض و مبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التى يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثره نفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف الباة (النفس)

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية ثم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوى على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي الباة تدريجيا و ينشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابة الهند وغيرها من العقاقير التى تستعمل بدون تعقل و لا تدبر .

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآم الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التى تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل .

و لابأس فى استعمالها كلما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانرى مارتان عدد ٥ بالجزائر — تيليفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"
PHARMACIE DE 1re CLASSE
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER
TÉLÉPHONE 30-29

دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار المعتبرة تجدون مرغوبكم من جميع اصناف الجلود و بالخصوص الجلد الرفيع الفيلالي — وكل ما تستحقه صنعة « الصباط » زيادة على هذا الاسوام المعقولة والبشاشة في المعاملة و البيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . فاقصد صاحب الدار الوطنى السيد :

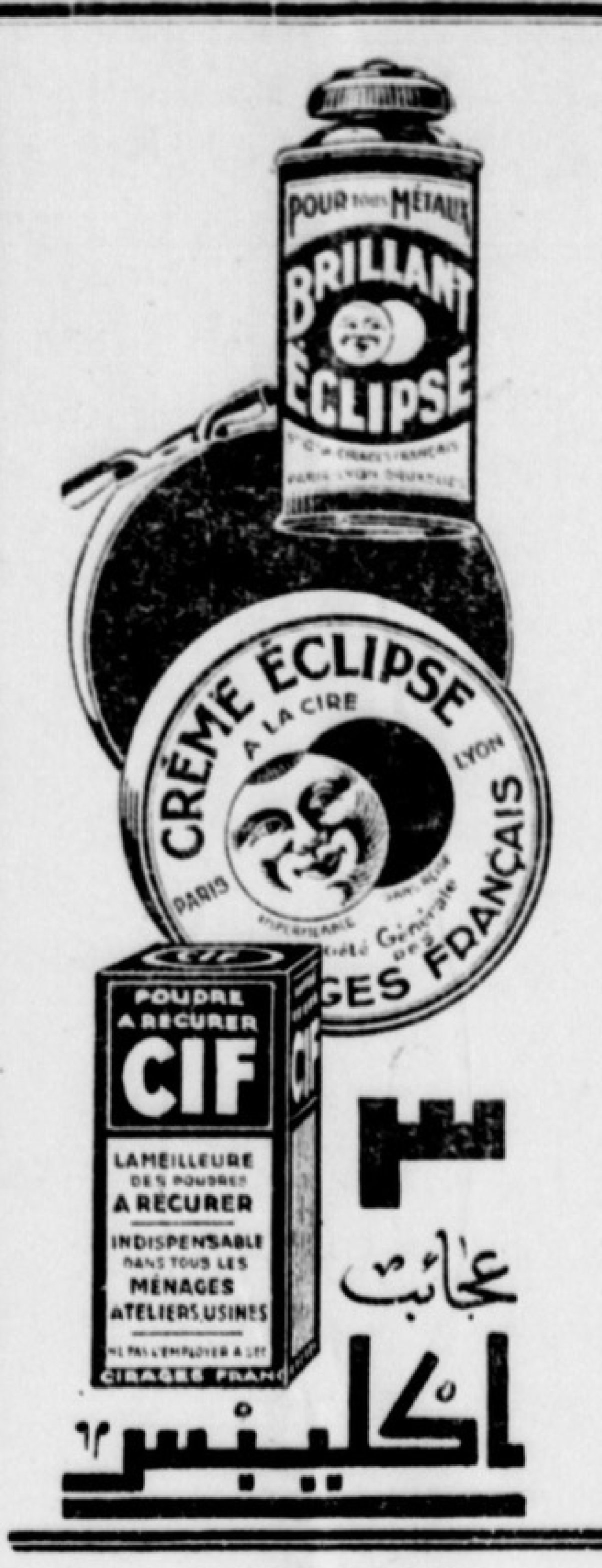
عبــاس تــركــي

ABBAS TURQUI
3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96

اعلان

ان المسمى قاسم بن بلعديس يريد بيع اجنان له ببلدة بريان بواد الحنية (مجمول) كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للحرث معه مائة وخمسة وخمسون نخلة واربعة وستون شجرة مابين العنب والكرم والقارص والمشماش والسفرجل والرمان والحامي فيه الماء كثير « وروارة » ويشرب ماء السيل من جميع الاودية ومن الشعبة . والبيع يكون فيه الحاضر والغايب ابتداء البيع من اول ماي الى آخر اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فايقصد باش عادل محكمة بريان





الغاز المسمى (غزال)

الذى هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطونى بيدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بتاتا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جاكلان و مالاكوف في بسكرة تليفون ٠٥ — ١ يجد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين من اقمشة وحراور بانواعها فرنسية وجزائرية وتونسيه والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبشاشة والمجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالعيان

دار البـاي

نهج روو رقم ٣ و ٦ — قسنطينة
تليفون ٨٩ — ٤٠

لصاحبها صالح بن الحاج عيسى بن علي

نبشر حرفاءنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة و نصف الجملة في الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاحمة

فنحث اخواننا تجارا ونرغبهم ان يوجهوا نظرهم الينا كلما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الا كل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة — وليس الخبر كالعيان .

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, Rue Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GÉRANT
Aboulyakdan Hadj Brahim

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المديه

Tirichine Sliman Frères
RUE HOCHE — MEDEA

صنعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرانطي وعماس ومسرجين وبرتفيات وبرتمونيات على كل لون جلد فيلالي اصيلي كل آلات التطرين

كسوة مدبة اغواطيه جريديه وزرابه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان



Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.

Adresse télégraphique.
Tirichine MÉDÉA
Chèques Postaux · ALGER 92-83
Maison de Confiance Fondée . 1888
Téléphone : 0-47

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم ببلدة الاصنام « الشلف » معملا جديدا لصنع الخل الاسلامى الطاهر من الغدر والغش .

ويوجد عنده عسل النحل الجيد الصافي وقفاف الدوم يبيع بالجملة والتفصيل . والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب فى اقتناء شيئا فليكاتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

تليفون ٦٠ — ٣١ **المطبعة العربية في الجزائر** شيك بوسط ٣٠ — ٤

نهج روفيقو رقم ٧٠ بالجزائر

هي المطبعه الوحيدة ذات الطبع الجميل والفن البديع في خدمه المطبوعات سوا كانت عربية أو فرنيسة كدفاتر المحاكم الشرعية والمحاكم القضايية وما يحتاج التجار من الاستار والدفاتر وجميع لوازم التجـارة . هذا بكل سرعة وامان ومعاملة حسنة

IMPRIMERIE EL-ARABIA — **TÉLEPHONE : 31-60**

70, Rue Rovigo — Spécialité de BROCHURES &
ALGER JOURNAUX arabes

Aux Nouveautés Indigènes
TISSUS - SOIERIES - BRODERIE SUR CUIR

* محل الرفـق والاتقان *

بوجناح يحي بالمدية

يوجد فيه كتان وحرير ثم انواع كثيرة من المجبود الرفيع على جميع اصناف الجلود الغاية بجري العادة .

BOUDJENAH Yahya
MÉDÉA TEL. 0.48